TEAVE AVALDAMATA KOHTULAHENDITE KOHTA

Kohtulahendite kogumik

Euroopa Kohtu (kuues koda) 1. märtsi 2012. aasta otsus – komisjon *vs.* Kreeka

(kohtuasi C-354/10)

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Riigiabi — Maksuvaba reservfond — Ühisturuga kokkusobimatus — Tagasinõudmine — Täitmata jätmine

1. *Menetlus — Keeltekasutuse kord — Tõendite või dokumentide esitamine muus keeles kui kohtumenetluse keel — Vastuvõetavuse tingimused (Euroopa Kohtu kodukord, artikli 29 lõike 2 punkt a ja lõige 3) (vt punktid 33 ja 34)*

2. *Riigiabi — Ebaseadusliku abi tagasinõudmine — Kohustus — Komisjoni otsuse kohese ja tegeliku täitmise kohustus (ELTL artikli 108 lõige 2 ja ELTL artikkel 288; nõukogu määrus nr 659/1999, artikli 14 lõige 3) (vt punktid 56–61, 65)*

3. *Liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi — Riigiabi puudutava komisjoni otsuse täitmata jätmine — Vastuväited — Täitmise täielik võimatus — Hindamiskriteeriumid — Täitmisel esinevad raskused — Komisjoni ja liikmesriigi kohustus teha asutamislepingule vastava lahenduse leidmiseks koostööd (ELTL artikli 4 lõige 3 ja ELTL artikli 108 lõige 2) (vt punktid 68–70, 73)*

4. *Riigiabi — Ebaseadusliku abi tagasinõudmine — Siseriikliku õiguse kohaldamine — Tingimused — Niisuguse menetluse rakendamine, mis tagab komisjoni otsuse kohese ja tegeliku täitmise (ELTL artikli 108 lõige 2 ja ELTL artikkel 288; nõukogu määrus nr 659/1999, artikli 14 lõige 3) (vt punktid 75, 77)*

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine – Maksuvaba reservfondi (riigiabi C 37/05) käsitleva komisjoni 18. juuli 2007. aasta otsuse (K (2007) 3251) artikli 1 lõikes 1 õigusvastaseks ja ühisturuga kokkusobimatuks tunnistatud riigiabi (v.a otsuse sama artikli lõikes 2 ning artiklites 2 ja 3 nimetatud abi) tagasinõudmiseks vajalike meetmete võtmata jätmine ettenähtud tähtaja jooksul.

Resolutsioon

1. Kuna Kreeka Vabariik ei võtnud ettenähtud tähtaja jooksul kõiki vajalikke meetmeid, et nõuda kooskõlas komisjoni 18. juuli 2007. aasta otsuse 2008/723/EÜ, riigiabi C 37/05 (ex NN 11/04) kohta, mida Kreeka võimaldab maksuvaba reservfondi kujul, artikli 1 lõikega 1 tagasi õigusvastaseks ja ühisturuga kokkusobimatuks tunnistatud riigiabi (v.a otsuse artikli 1 lõikes 2 ning artiklites 2 ja 3 nimetatud abi), siis on Kreeka Vabariik rikkunud kohustusi, mis tulenevad talle selle otsuse artiklitest 4–6.

2. Mõista kohtukulud välja Kreeka Vabariigilt.